

Tao Te Ching

Colofon

ISBN: 978 90 8954 794 1

1e druk 2015

© 2015, Lao Tse

Uitgeverij Elikser

Ossekop 4

8911 LE Leeuwarden

www.elikser.nl

Vormgeving binnenwerk en omslag: Evelien Veenstra

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op wat voor wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de auteur en de uitgeverij.

This book may not be reproduced by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission from the author and the publisher.

LAO TSE

Tao Te Ching

Het Boek van de Weg en de Deugd

hertaald door Eric Hoekstra

 Elikser
UITGEVERIJ

voor Margriet

I.	De eeuwige weg	9
II.	Houd het lagere vast	19
III.	Houd het simpel	29
IV.	Wees tot mannelijkheid in staat	39
V.	De Tao is van binnen niets te doen	49
VI.	Gaat de wereld de Weg	59
VII.	Wie de wereld aan deugd heeft	69
VIII.	Wat stil is, laat zich sturen	79
IX.	Wie zonder vrees van alles durft	89

I. De eeuwige weg

I.1. De eeuwige weg	10
I.2. Iedereen weet wat mooi is	11
I.3. Verhef voortreffelijkheid niet	12
I.4. De Tao is leeg	13
I.5. Wie zei dat het heelal partijdig was?	14
I.6. De vruchtbare vallei	15
I.7. Het heelal is nog niet op	16
I.8. Het beste kun je net als water zijn	17
I.9. Houd op tijd op	18

I.1. De eeuwige weg

De eeuwige weg van de Tao wordt niet
langs de weg van het woord bereikt.

De eeuwige naam
is zonder naam.

Zonder woord is het begin van,
de bron van de 10.000 dingen.
Het woord is de moeder van,
behoeder der 10.000 dingen.

Wie zich van zijn behoeften bevrijdt,
geeft aan het Mysterie zijn vlees.
Wie voor zijn behoeften bezwijkt,
voert het Mysterie aan zijn lijf.

Die beide vormen één geheel,
maar raakten door de taal verdeeld.

Die eenheid is het Mysterie
in alle levende lijven.
In de poort van het Mysterie lonken
de 10.000 geheimen.